

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 92 — 1315 (92 — 1088)

31 MAART 1992. — Koninklijk besluit tot bepaling van het reglement van de Lotto en van de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 7 april 1992, Nederlandse tekst :

- blz. 7782, leze men in artikel 7, tweede lid, « (...) voor zover ze eveneens vóór die trekking gemicrofilmd werden. » in plaats van « (...) voor zover ze eveneens voor die trekking gemicrofilmd werden. »;
- blz. 7783, leze men in artikel 9, zesde lid, « is er deelneming op grond van » in plaats van « is een deelneming op grond van »;
- blz. 7784, leze men in artikel 15, tweede lid, « voor zover » in plaats van « vóór zover »;
- blz. 7786, leze men in artikel 24, eerste lid, « vóór de betreffende trekking » in plaats van « voor de betreffende trekking ».

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 — 1315 (92 — 1088)

31 MARS 1992. — Arrêté royal fixant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie nationale. — Errata

Au *Moniteur belge* du 7 avril 1992, texte néerlandais :

- page 7782; lire à l'article 7, alinéa 2, « (...) pour zover ze eveneens vóór die trekking gemicrofilmd werden. » au lieu de « (...) voor zover ze eveneens voor die trekking gemicrofilmd werden. »;
- page 7783, lire à l'article 9, alinéa 6, « is er deelneming op grond van » au lieu de « is een deelneming op grond van »;
- page 7784, lire à l'article 15, alinéa 2, « voor zover » au lieu de « vóór zover »;
- page 7786, lire à l'article 24, alinéa 1er, « vóór de betreffende trekking » au lieu de « voor de betreffende trekking ».

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 92 — 1316

10 JANUARI 1992. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 1991, gesloten in het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers tot uitvoering van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, meer specifiek de artikelen 170, 171, 172, 173 en 174 inzake de bijdrage van 0,25 pct. ter bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen onder de werkzoekenden (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 171;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 1991, gesloten in het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers tot uitvoering van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, meer specifiek de artikelen 170, 171, 172, 173 en 174 inzake de bijdrage van 0,25 pct. ter bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen onder de werkzoekenden.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 januari 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 92 — 1316

10 JANVIER 1992. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 avril 1991, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, relative à l'exécution de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, notamment les articles 170, 171, 172, 173 et 174 concernant la cotisation de 0,25 p.c. pour la promotion de l'emploi de groupes à risque parmi les demandeurs d'emploi (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, notamment l'article 171;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 avril 1991, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, relative à l'exécution de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, notamment les articles 170, 171, 172, 173 et 174 concernant la cotisation de 0,25 p.c. pour la promotion de l'emploi de groupes à risque parmi les demandeurs d'emploi.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 janvier 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Wet van 29 december 1990, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1991.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Loi du 29 décembre 1990, *Moniteur belge* du 9 janvier 1991.